

الأمم المتحدة

الجمعية العامة

اللجنة الخامسة

الجلسة ٢٨

المعقودة يوم الأربعاء

١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢

الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الدورة السابعة والأربعون
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة الثامنة والعشرين

الرئيس : السيد دينو (رومانيا)

ثم : السيد الحسن زهيد (المغرب)
(نائب الرئيس)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية : السيد مسيلي

المحتويات

البند ١١٢ من جدول الأعمال : مسائل الموظفين (تابع)

(ب) احترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة
بها (تابع)

البند ١٠٥ من جدول الأعمال : تخطيط البرامج (تابع)

التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧

البند ١٠٤ من جدول الأعمال : الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (تابع)

منح مساعمة للسفر للبلدان التي هي أعضاء في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

.../...

Distr. GENERAL

A/C.5/47/SR.28

24 December 1992

ARABIC

ORIGINAL: FRENCH

هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج

التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد

أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها

إلى : Chief of the Official Records Editing

. Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة

مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٣٠

البند ١١٢ من جدول الأعمال : مسائل الموظفين (تابع)

(ب) احترام امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والمنظمات المتصلة بها
(تابع)

مشروع القرار A/C.5/47/L.2

١ - السيد سبانس (هولندا) : أشار ، في معرض تقديمه مشروع القرار A/C.5/47/L.2 ، إلى أن ديباجة المشروع هي تقريبا الديباجة نفسها التي وردت في المشاريع المقدمة في السنوات السابقة . ففي منطوق هذا المشروع ، تعرب الجمعية العامة عن استيائها لانتهاك امتيازات وحصانات موظفي الأمم المتحدة ولاسيما المشتركين منهم في عمليات حفظ السلم . وتشير الى أن البلدان المضيفة مسؤولة عن سلامة جميع الموظفين الموجودين في أراضيها ، وأن من الأهمية بمكان السماح للأفرقة الطبية التابعة للأمم المتحدة بالوصول إلى الموظفين المحتجزين . وتطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام اتخاذ جميع التدابير الضرورية لضمان سلامة الموظفين ومواصلة جهودها من أجل ضمان احترام الامتيازات والحصانات . واقترح ممثل هولندا على اللجنة ، بوصفه منسقا للمشاورات غير الرسمية ، اعتماد المشروع بدون تصويت . وذكر أن عدة وفود قد اقترحت ، أثناء المشاورات ، إدراج مسألة احترام الامتيازات والحصانات كبنء مستقل في جدول أعمال الدورات المقبلة للجمعية ، غير أنه تم الاتفاق على قيام اللجنة باتخاذ قرارها بشأن هذا الاقتراح خارج إطار المداولات المكرسة لمشروع القرار A/C.5/47/L.2 .

٢ - اعتمد مشروع القرار A/C.5/47/L.2 دون تصويت .

٣ - السيد دوكوي (مدير شؤون الموظفين) : شكر ، باسم الأمين العام ، ممثل هولندا لقيامه بتنسيق المشاورات بشأن مشروع القرار . وقال إن المسألة التي تناولها هذا المشروع تتسم بأهمية رئيسية بالنسبة للموظفين . وأوضح أن الجمعية العامة قد أعربت بصراحة في صيغة الفقرتين ٧ و ٨ عن قلقها على سلامة موظفي الأمم المتحدة وجميع الموظفين العسكريين ، والمدنيين أو المراقبين - الذين يشتركون في عمليات حفظ السلم والعمليات الانسانية في العالم بأسره .

البند ١٠٥ من جدول الأعمال : تخطيط البرامج (تابع) (A/47/3 و A/47/6 و A/47/16) (الجزءان الأول والثاني) و Add.1 و A/47/32 و Add.1

التنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٧ - ١٩٩٢

البرنامج الرئيسي الأول

٤ - الرئيس : دعا اللجنة إلى استعراض التنقيحات المقترح إدخالها على البرنامج الرئيسي الأول المعنون "صيانة السلم والأمن ، نزع السلاح وإنهاء الاستعمار" . وأشار إلى أنه أرسلت رسالة تذكير إلى أمناء اللجنة الأولى واللجنة الرابعة واللجنة السياسية الخاصة تدعوهم فيها إلى تقديم ملاحظات هذه الأجهزة على التنقيحات المقترحة . وبانتظار وصول الردود ، من المستصوب أن تشرع الوفود من الآن في تسجيل تعليقاتها على البرامج الثمانية التي يتضمنها البرنامج الرئيسي الأول وعلى نحو يمكن اللجنة من اتخاذ القرار اللازم بشأن توصيات لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بكل من هذه البرامج ، علما بأنه من الممكن أن تستمر المناقشات في إطار مشاورات غير رسمية .

٥ - السيد موريه (كوبا) : قال إنه يرى من الأفضل معرفة آراء اللجان قبل الشروع في استعراض مختلف البرامج .

٦ - السيد ستيت (المملكة المتحدة) : قال إن وفده على استعداد لقبول أي إجراء يسمح بالاسراع في أعمال اللجنة ولكن ، بكل وضوح ، شريطة المراعاة الواجبة لوجهات النظر التي تعرب عنها الوفود واللجان الأخرى . وذكر أنه يبدو أن الإجراء الذي توخاه الرئيس يلبي هذه المتطلبات ، مادامت اللجنة حرة في العودة إلى النظر في كل برنامج وبرنامج فرعي إذا كانت الردود التي تقدمها اللجان الأخرى تتطلب ذلك . وبوسع الوفود كذلك أن تبدي وجهات نظرها أثناء المشاورات غير الرسمية ، في حالة عدم موافقتها على بعض توصيات لجنة البرنامج والتنسيق .

٧ - السيد زهيد (المغرب) : قال إنه يؤيد وجهة نظر ممثل المملكة المتحدة ، لأنه طبقا للإجراء الذي اقترحه الرئيس ، ستعتمد التنقيحات بصفة مؤقتة .

٨ - السيد بن حميدا (تونس) : قال إنه يرى من الأفضل انتظار رد اللجنة الأولى قبل دراسة البرنامج الرئيس الأول المتعلق بصيانة السلم . وتستطيع اللجنة ، مع ذلك ، من أجل الاسراع في أعمالها ، دراسة برامج رئيسية أخرى ، منها ، على سبيل المثال تلك التي تتناول المسائل الاقتصادية نظرا لأن اللجنة قد تلقت ملاحظات اللجنة الثانية عليها .

٩ - الرئيس : قال إنه غير متأكد من أن اللجنة تحوز على جميع عناصر المعلومات المطلوبة من أجل الشروع في دراسة البرنامجين الرئيسيين الثالث والرابع . وفيما يتعلق بالبرنامج الرئيسي الأول ، فهو ينطلق من الافتراض بأن البرنامج ٤ هو ، على ما يبدو ، البرنامج الوحيد محل اختلاف . وعلى هذا من الممكن دراسة مختلف البرامج التابعة للبرنامج الرئيسي الأول وعلى أن يترك البرنامج ٤ جانبا في الوقت الحاضر .

١٠ - أيد اقتراح الرئيس كل من السيد زهيد (المغرب) ، والسيد أوزيلا (الأرجنتين) والسيدة روتيسير (النمسا) .

١١ - السيد سبانس (رئيس لجنة البرنامج والتنسيق) : أوضح أنه ، باستثناء البرنامج الفرعي ٤ التابع للبرنامج ٤ ، فإن لجنة البرنامج والتنسيق وضعت توصيات بشأن جميع البرامج . وبناء على ذلك ، فإن بوسع اللجنة من الآن فصاعدا أن تقرر ما هو أساسي بالنسبة للبرنامج الرئيسي الأول .

١٢ - الرئيس : طلب إلى اللجنة دراسة البرنامج الرئيسي الأول برنامجا إثر برنامج مع العلم بأنه سيجري عند الاقتضاء تنظيم مشاورات غير رسمية وبأنه سيحاط علما بردود اللجان الرئيسية الأخرى .

البرنامج ١

١٣ - الرئيس : أشار إلى أن توصيات لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بهذا البرنامج قد وردت في الفقرتين ٣٠ و ٣١ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

١٤ - السيد موريه (كوبا) : قال إن عبارة "الدبلوماسية الوقائية" ، الواردة في عنوان البرنامج وفي عنوان البرنامج الفرعي ١ ، ليست مقبولة بالنسبة لوفده . وأن التنقيح المقترح في الفقرة ١ - ١٠ من البرنامج الفرعي ١ ، يهدف إلى ادخال هذا المفهوم بالاستناد إلى تقرير الأمين العام المعنون "برنامج للسلم" . والحال أن هذه الوثيقة لا تشكل نصا يتضمن ترخيصا للبرامج مادامت لم تنل بعد موافقة الجمعية

(السيد موريه ، كوبا)

العامه . ومن ناحية أخرى ، وردت في الفقرة الجديدة ١ - ١٩ من البرنامج الفرعي ٣ اشارة الى الأسباب التي تهدد السلم ، والى الأزمات والخلافات ولكن دون أن تحدد بدقة "الأسباب الدولية" ، مما يدعو الى التفكير بأن هذا التعبير يشمل أيضا الأسباب الداخلية التي هي من اختصاص ولاية الدول قسرا . ويسري ذلك أيضا على الاشارة الى السلم والأمن ، الواردة في الفقرة الفرعية (ب) من البرنامج ١ - ٢١ المكرسة لجمع وتحليل المعلومات . وبناء على ذلك ، يرى الوفد الكوبي أنه ينبغي انتظار ردود اللجان الرئيسية الأخرى ودراسة هذا البرنامج في مشاورات غير رسمية .

١٥ - الرئيس : قال اذا لم يكن هناك أي اعتراض ، فإنه سيعتبر أن اللجنة تؤيد توصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن البرنامج ١ ، الواردة في الفقرتين ٣٠ و ٣١ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) ، علما بأن الملاحظات التي أبديت بصدد هذا البرنامج ستوضع موضع الاعتبار أثناء المشاورات غير الرسمية .

١٦ - وقد تقرر ذلك .

البرنامج ٢

١٧ - الرئيس : أشار إلى أن توصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن هذا البرنامج قد وردت في الفقرة ٣٧ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

١٨ - السيد موريه (كوبا) : اقترح إحالة البرنامج ٢ إلى مشاورات غير رسمية .

١٩ - السيد زهيد (المغرب) : قال إنه ينبغي أن تبدي الوفود من الآن ملاحظاتها عن البرامج بغية إدراج المناقشات في المحاضر الموجزة .

٢٠ - السيد ديهالت (المكسيك) : قال إنه يرى من الأفضل ، أسوة بما أبداه ممثل المغرب ، التعرف على مواقف الوفود قبل إجراء المشاورات غير الرسمية التي تهدف ، على وجه التحديد ، إلى التوفيق بين هذه المواقف .

٢١ - السيد موريه (كوبا) : قال إن تحفظات وفده تتعلق في أن البرنامج ٢ يرمي ، في الواقع ، إلى تعزيز دور مجلس الأمن ، كما يدل على ذلك ، عنوانه الجديد . ولكن هذا العنوان لم يعد ينطبق قط على محتوى البرنامج الفرعي لوحده التابع لهذا البرنامج . ولذلك فإن المسائل المرتبطة بالسلم والأمن ، التي تنظر فيها اللجنة الأولى والأجهزة الفرعية التابعة لمجلس الأمن لا تنضوي والحالة هذه تحت عنوان البرنامج وإنما بسبب ذلك تتسم بأهمية ثانوية . على أية حال ، فإن ذكر عنوان البرنامج ، الذي وردت فيه عبارة "الدبلوماسية الوقائية" ، أمر لا ضرورة له .

٢٢ - السيد ستيت (المملكة المتحدة) : أعلن أنه في حالة قيام الوفود بصياغة مقترحات تخرج عن إطار توصيات لجنة البرنامج والتنسيق ، فقد يبدو ذلك ضارا بسلامة سير المشاورات غير الرسمية . وأوضح أنه لا يود ، من ناحيته ، التشكيك بتوافق الآراء الذي تمثله توصيات لجنة البرنامج والتنسيق حتى في الحالة التي لا تعكس فيها التوصيات موقف وفده .

٢٣ - الرئيس : أشار إلى أن البرنامج ٢ بأكمله قد أحيل إلى مشاورات غير رسمية .

البرنامج ٣

٢٤ - الرئيس : قال إذا لم يكن هناك اعتراض ، فإنه سيعتبر أن اللجنة تؤيد توصيات لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بالبرنامج ٣ والواردة في الفقرة ٤٢ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

٢٥ - وقد تقرر ذلك .

البرنامج ٤

٢٦ - الرئيس : لاحظ أن لجنة البرنامج والتنسيق قد أعدت ، في الفقرة ٥٣ من تقريرها ، توصيات عن البرامج الفرعية من ١ إلى ٣ . ومع ذلك ، فإن لجنة البرنامج والتنسيق لم تصل إلى اتفاق بشأن التوصية المتعلقة بالبرنامج الفرعي ٤ . واقترح الرئيس بناءً على ذلك إحالة البرنامج ٤ برمته إلى مشاورات غير رسمية .

البرنامج ٥

٢٧ - الرئيس : قال إذا لم يكن هناك أي اعتراض ، فإنه سيعتبر أن اللجنة تؤيد توصية لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بالبرنامج ٥ والواردة في الفقرة ٥٨ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

٢٨ - وقد تقرر ذلك .

٢٩ - السيد كوهين (الولايات المتحدة) : قال إن وجهات نظر الولايات المتحدة في هذا البرنامج معروفة تماما وأشار إلى تحفظات بلده بالنسبة لأغراض البرنامج وآثاره التي لا تسهم في عملية السلم في الشرق الأوسط .

البرنامج ٦

٣٠ - الرئيس : قال إن توصيات لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بالبرنامج ٦ ترد في الفقرة ٦٥ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

٣١ - السيد موريه (كوبا) : لاحظ أنه لم يعد يرد في التنقيحات المقترحة ذكر لبعض القرارات التي تصف الحالة في جنوب افريقيا بأنها تهدد السلم والأمن الدوليين ، الأمر الذي يستبعد إمكانية تصدي مجلس الأمن لهذه المسألة . فضلا عن ذلك ، فإن الفقرة الجديدة ٦-٣٦ (الفقرة ٦-٢٥ سابقا) تستند إلى "القرارات المعتمدة بتوافق الآراء" ، الأمر الذي يشكل سابقة خطيرة ، لأن جميع القرارات تحظى بالقيمة نفسها بالنسبة للخطة المتوسطة الأجل مهما كانت طريقة اعتمادها .

٣٢ - السيد أريمبا (أوغندا) : قال إنه يؤيد كل التأييد ملاحظات الوفد الكوبي بصدد خطورة استبعاد بعض القرارات لأنه لم يتم اتخاذها بتوافق الآراء . وأنه يحرص ، إضافة لذلك ، على الملاحظة بأن تحسن الحالة في جنوب افريقيا لا يعني قط أنه قد تم القضاء على الفصل المنصري ، وأنه لا يوجد ، بناء على ذلك ، مجال لتعديل الخطة المتوسطة الأجل على نحو يصور المشكلة كأنها لم تعد قائمة . وقال ، بالإضافة إلى ذلك إن الوفد الأوغندي قلق ، أيضا ، بسبب حجم الموارد المخصصة لهذا البرنامج ويود أن يعرف ، بوجه خاص ، عدد الوظائف الشاغرة في مركز مناهضة الفصل المنصري وما إذا كانت هناك وظائف مجمدة في هذه الوحدة الإدارية . وأضاف أنه بوسع الأمانة العامة أيضا توفير معلومات من هذا القبيل عن أنشطة الدبلوماسية الوقائية في افريقيا .

٣٣ - السيد بودو (المراقب بالإناية) : قال إنه لا توجد أية وظيفة مدرجة في الميزانية في باب القضاء على الفصل المنصري مشمولة بالتجميد . أما بالنسبة للوظائف الشاغرة في مركز مناهضة الفصل المنصري ، فلا يوجد سوى وظيفتين من رتبة موظف إداري شاغرتين من أصل ١٩ وظيفة ، ولا توجد أية وظيفة شاغرة من بين ١٥ وظيفة في قسم الخدمات العامة .

٣٤ - السيد كوهين (الولايات المتحدة) : قال إن توصيات لجنة البرنامج والتنسيق هي ، من حيث تعريفها ، ثمرة تسويات متعددة وإنها ، لا تستطيع ، بذلك ، أن تحقق الارتياح الكامل لأي فرد . وذكر أنه إذا فتح من جديد باب مناقشة جميع المسائل الدقيقة ، فيخشى أن نعرض للشك توافق الآراء الذي توصلت إليه لجنة البرنامج والتنسيق .

٣٥ - السيد أريمبا (أوغندا) : قال إن وفده كان أحد الأطراف التي شاركت في التسوية التي حققتها لجنة البرنامج والتنسيق ، وأنه يدعم هذه التسوية . وأضاف قائلا إن الآثار المترتبة على برامج التقديرات المنقحة ومقترحات الأمين العام الجديدة تظهر أن الحالة ربما تغيرت منذ الدورة الأخيرة للجنة . وذكر أن أسئلة الوفد الأوغندي تهدف بكل دقة إلى توضيح هذه التغييرات .

٣٦ - السيد ستيت (المملكة المتحدة) : قال إن القراءة الأولى التي يبدو أن اللجنة تستعد للشروع فيها يخشى أن تؤدي إلى إحالة عدد كبير من البرامج إلى مشاورات غير رسمية . وفي هذه الحالات ، يحتفظ وفد المملكة المتحدة بحقه في إعادة النظر في مجمل موقفه وربما يطلب في النهاية إعادة فتح الباب لمناقشة بعض البرامج الأخرى .

٣٧ - الرئيس : أعلن عن إحالة البرنامج ٦ إلى مشاورات غير رسمية .

البرنامج ٧

٣٨ - الرئيس : ذكر أن توصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن البرنامج ٧ ترد في الفقرة ٦٨ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

٣٩ - السيد أور (كندا) : قال إن وفده سبق أن أثار موضوع حسن سير تنفيذ البرامج المتصلة بنزع السلاح وأصر على ضرورة بذل كل جهد ممكن لكي تحظى البرامج بالدعم المطلوب . وأضاف أن كندا تعلق أهمية خاصة على توصية لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بوضع سجل بالأسلحة التقليدية (الفقرة ٦٨ ب) من تقرير لجنة البرنامج والتنسيق) . ويبدو أن اللجنة الأولى ستنظر في مشروع قرار يطلب إلى الأمين العام العمل على وضع موارد كافية تحت تصرف الأمانة العامة لإنشاء ومسك هذا السجل ، وقد أكد الأمين العام للجمعية العامة ، في الفقرة ٣٦ من تقريره عن الأبعاد الجديدة لتنظيم الأسلحة ونزع السلاح (A/C.1/47/7) ، على أن المنظمة ستبذل قصارى جهدها لكي يتمكن السجل من خدمة الدول الأعضاء بكفاءة ونجاح . ومضى قائلا إن كندا تؤيد كل التأييد الجهود التي يبذلها الأمين العام من أجل إعادة تشكيل

(السيد أور ، كندا)

هيكل المنظمة ، وتأمل في أن يحصل المكتب الجديد لشؤون نزع السلاح ، في هذا الإطار وفي حدود موارد المنظمة ، على عدد من الموظفين يسمح له ليس فقط بإنشاء ومسك هذا السجل وقاعدة بيانات عن نزع السلاح ، وإنما كذلك بالاضطلاع بصورة سليمة بمهام المكتب الأخرى ذات الأولوية . وبانتظار المقترحات التي ستقدم بشأن هذا الموضوع في المشروع المقبل للميزانية البرنامجية ، فإن الوفد الكندي يأمل في أن يزود الأمين العام المكتب بالوسائل اللازمة لاضطلاع بوظائفه على الوجه الأكمل مع مراعاة المناورة المحدودة المتوفرة للأمين العام بصدد استخدام الموارد .

٤٠ - أيد كل من السيد ترلينك (بلجيكا) ، السيد بينيف (بلغاريا) ، السيدة إيشيكاوا (اليابان) ، السيد شارما (نيبال) و السيدة روديسموين (النرويج) آراء الوفد الكندي تأييدا تاما .

٤١ - السيد موريه (كوبا) : قال إن وفده لا يوافق على إلغاء إدارة شؤون نزع السلاح والاستعاضة عنها بإدارة الشؤون السياسية . وأشار إلى أنه ورد اقتراح بإدراج فقرة جديدة رقمها ٧-٩ يترتب عليها إحداث تغيير كبير في الأولويات ليس بوسع الوفد الكوبي الموافقة عليه فيما يتعلق بالبرنامج ٧ ، إذ لا توجد أولويات أخرى في الواقع سوى تلك المعلنة في الفقرة ٤٥ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة . وقال أخيرا ، بالنسبة للفقرة الفرعية (ب) التابعة للفقرة ٧-٩ المشار فيها إلى اجتماع القمة لمجلس الأمن الذي عقد في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، يبدو أنها قد أدخلت تدرجا في أهمية الأنشطة المتصلة بنزع السلاح في إطار المجلس . ولهذه الأسباب كلها ، يرى الوفد الكوبي من الأفضل إحالة البرنامج ٧ إلى مشاورات غير رسمية .

٤٢ - السيد إيرومبا (أوغندا) : أعرب عن موافقته على آراء الوفد الكندي ولكنه أضاف قائلا إن المراكز الإقليمية لنزع السلاح تضطلع بدور هام في مجال تحقيق أهداف هذا البرنامج . وأشار إلى أنه قد طلب من الأمين العام تقديم تقرير عن تمويل هذه المراكز التي يرى أنه يجب تعزيزها وتزويدها بالموارد الكافية .

٤٣ - السيد أونوياليا (نيجيريا) و السيد بادماني (باكستان) أعربا عن تأييدهما لآراء الوفد الأوغندي بالنسبة لضرورة تعزيز المراكز الإقليمية .

٤٤ - السيد ستيت (المملكة المتحدة) : تساءل عما إذا كانت مسألة العلاقة بين مختلف عناصر الخطة والموارد المتصلة بها تدخل في إطار البند قيد النظر .

٤٥ - السيد ايروما (أوغندا) : قال إن من المهم العكوف على هذه المسألة ليس فقط لأنها تحدد ما إذا كانت البرامج الموافق عليها ستنفذ حقيقة ، ولكن أيضا لأنها تتيح الفرصة للإسراع في النظر في تقديرات الميزانية المنقحة .

٤٦ - الرئيس : قال إن الموضوع قيد النظر هو ذو صلة بالتنقيحات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل والمسائل المرتبطة بها ، بما في ذلك تلك التي تتناول الموارد ، والتي يمكن إثارها في مشاورات غير رسمية .

٤٧ - السيد بودو (المراقب بالإناية) : قال إن هناك ثلاث وظائف من فئة ف - ٥ مخصصة لرؤساء ثلاثة مراكز إقليمية ، وrehنا بعملية التحقق ، لا يوجد فيها أي شاغر . فضلا عن ذلك ، سيقدم إلى اللجنة عما قريب تقرير عن النفقات الإدارية لهذه المراكز . وفيما يخص المسألة الأكثر عمومية ، أي مسألة العلاقة بين الخطة المتوسطة الأجل والموارد ، قال السيد بودو أنه يرى من الصحيح شرعا ومن المفيد ، في آن واحد ، أن تعرب الوفود عن آرائها بصدد هذا الموضوع وأن تطلب معلومات من الأمانة العامة في الجلسة ، ولكن من الأفضل ، في رأيه ، أن تتصدى المشاورات غير الرسمية فقط ، مسائل ذات الصلة المباشرة بتنقيحات الخطة .

٤٨ - الرئيس : أعلن عن إحالة البرنامج ٧ إلى مشاورات غير رسمية .

البرنامج ٨

٤٩ - الرئيس : قال إذا لم يكن هناك أي اعتراض ، فإنه سيعتبر أن اللجنة تؤيد توصية لجنة البرنامج والتنسيق المتصلة بالبرنامج ٨ والواردة في الفقرة ٧٠ من تقريرها A/47/16 (الجزء الثاني) .

٥٠ - وقد تقرر ذلك .

٥١ - السيد زهيد (المغرب) (نائب الرئيس) يتولى الرئاسة .

البند ٤ من جدول الأعمال : الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ (A/C.5/47/CRP.1)

و A/46/349 و A/47/454)

منح مساعدة لدفع نفقات السفر إلى البلدان التي هي أعضاء في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي
٥٢ - الرئيس : أشار إلى أنه كان قد كلف بتنظيم مشاورات غير رسمية بشأن مسألة منح مساعدة لدفع نفقات السفر إلى أقل البلدان نمواً والبلدان النامية الأخرى الأعضاء في لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي . وقال رغم المرونة التي أبدتها جميع الوفود والتقدم المحرز خلال هذه المشاورات ، فلم يكن من المتيسر ، بسبب ضيق الوقت ، التوصل إلى توافق آراء استجابة للطلب الذي تقدمت به اللجنة السادسة . ولذلك تم الاتفاق على متابعة هذه المشاورات غير الرسمية ، وهو حل أيده رئيس اللجنة السادسة . وبناءً على ذلك يقترح الرئيس مواصلة المشاورات غير الرسمية والعودة إلى تناول هذه المسألة عندما يتم التوصل إلى اتفاق .

٥٣ - وقد تقرر ذلك .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٤٠